

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2007/EES/11/01		Fimmtugasta og fjórða breyting á Leiðbeiningum um ríkisaðstoð – Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um tillögu að viðeigandi ráðstöfunum.....	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2007/EES/11/02		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4500 – Nemak/TK Aluminum “A”)	2
2007/EES/11/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4576 – AVR/Van Gansewinkel)	3
2007/EES/11/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4577 – Blackstone/Cardinal Health (PTS Division)) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	4
2007/EES/11/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4591 – Weather Investments/Hellas Telecommunications) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	5
2007/EES/11/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4594 – OEP/ArvinMeritor (Emissions Technologies Business)) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	6

2007/EES/11/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4595 – Vestar/Carlyle/AZ) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð . . .	7
2007/EES/11/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4598 – Sagard/Cognetas/Groupe Saint-Gobain Desjoncquères) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2007/EES/11/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4609 – Shell/Collier Capital/STV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2007/EES/11/10	Ríkisaðstoð – Þýskaland – Málsnúmer C 48/06 (áður N 227/06) – Aðstoð sem veitt er fyrirtækinu DHL og flugvellinum í Leipzig – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	10
2007/EES/11/11	Auglýst eftir tillögum – EACEA/07/07 – í tengslum við framkvæmd 1., 2. og 3. aðgerðar (háskólaárið 2008–2009) og 4. aðgerðar (árið 2007) áætlunarinnar Erasmus Mundus.	10
2007/EES/11/12	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Nýjar almannajónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug milli Oban og Coll, Oban og Colonsay, Oban og Tiree og Coll og Tiree	12
2007/EES/11/13	UK-Lochgilthead: Flugrekstur – áætlunarflug – Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Oban og Coll, Oban og Colonsay, Oban og Tiree og Coll og Tiree	12
2007/EES/11/14	Afnám almannajónustukvaða sem stjórnvöld í Frakklandi hafa lagt á í tengslum við áætlunarflug milli Strassborgar og Frankfurtar og milli Strassborgar og Mið-Englands (Manchester, Liverpool eða Leeds)	13
2007/EES/11/15	Tilkynning frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 – Breyting á almannajónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs á tilteknum leiðum á Spáni	13
2007/EES/11/16	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar	14
2007/EES/11/17	Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. janúar 2007 til 31. janúar 2007 (Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004).	18
2007/EES/11/18	Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir	30

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Fimmtugasta og fjórða breyting á Leiðbeiningum um ríkisaðstoð

2007/EES/11/01

Ákvörðun Eftirlitsstofnunar EFTA um tillögu að viðeigandi ráðstöfunum

Dagsetning ákvörðunar: 20. desember 2005

EFTA-ríki: Á ekki við

Málsnúmer: 47171

Fyrirsögn: Fimmtugasta og fjórða breyting á málsmeðferðar- og efnisreglum á sviði ríkisaðstoðar ásamt tillögu að viðeigandi ráðstöfunum

Lagaheimild: Ákvörðun stjórnar eftirlitsstofnunarinnar nr. 329/05/COL

Efni ákvörðunar: Samkvæmt tillögu eftirlitsstofnunarinnar, sem EFTA-ríkin hafa samþykkt, eru viðeigandi ráðstafanir sem hér segir:

- EFTA-ríkjunum ber að breyta gildandi ríkisaðstoðarkerfum sem falla undir hinn nýja kafla 30A í leiðbeiningum eftirlitsstofnunarinnar um ríkisaðstoð þannig að ákvæðum leiðbeininganna hafi verið fullnægt eigi síðar en 1. júní 2007.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4500 – Nemak/TK Aluminum „A”)

2007/EES/11/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem mexíkóska fyrirtækið Tenedora Nemak, SA de CV („Nemak“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir tilteknum deildum bermúdska fyrirtækisins TK Aluminum Ltd (er nefnast einu nafni „TK Aluminum „A““).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Nemak: framleiðsla ökutækjahluta
 - TK Aluminum „A“: framleiðsla og sala á strokklokum, íhlutum í girskiptingar og öðrum steypum málmhlutum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 7. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4500 – Nemak/TK Aluminum „A“, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4576 – AVR/Van Gansewinkel)

2007/EES/11/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið AVR Acquisitions BV („AVR“), sem er undir yfirráðum CVC Capital Partners Group Sàrl („CVC Group“) og Kohlberg Kravis Roberts & Co. LP („KKR Group“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Van Gansewinkel Holding BV („Van Gansewinkel“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CVC Group og KKR Group: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - AVR: þjónusta á sviði sorphirðu
 - Van Gansewinkel: þjónusta á sviði sorphirðu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 9. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4576 – AVR/Van Gansewinkel, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2007/EES/11/04****(Mál COMP/M.4577 – Blackstone/Cardinal Health (PTS Division))****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Blackstone Group („Blackstone“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir lyfjatækni- og lyfjaþjónustudeild bandaríska fyrirtækisins Cardinal Health Inc. („PTS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Blackstone: einkaviðskiptabanki
 - PTS: þróun, framleiðsla og þökkun lyfja fyrir lyfjafyrirtæki og líftækniyrirtæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 9. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4577 – Blackstone/Cardinal Health (PTS Division), á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4591 – Weather Investments/Hellas Telecommunications)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2007/EES/11/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Weather Investments SpA („Weather“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir gríska fyrirtækinu Hellas Telecommunications („Hellas“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Weather: vörur og þjónusta á sviði farsíma- og fastlínufjarskipta
 - Hellas: vörur og þjónusta á sviði farsíma- og fastlínufjarskipta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 9. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4591 – Weather Investments/Hellas Telecommunications, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2007/EES/11/06****(Mál COMP/M.4594 – OEP/ArvinMeritor (Emissions Technologies Business))****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. mars 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið One Equity Partners II, LP („OEP“), sem er undir yfirráðum hins bandaríska JP Morgan Chase & Co („JPMC“) gegnum önnur fyrirtæki, öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir starfsemi bandaríska fyrirtækisins ArvinMeritor, Inc. á sviði útblástursbúnaðar („ArvinMeritor ETB“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - OEP: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - ArvinMeritor ETB: framleiðsla á útblásturskerfum og tilheyrandi íhlutum fyrir létt ökutæki og atvinnuökutæki
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 54, 9. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4594 – OEP/ArvinMeritor (Emissions Technologies Business), á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4595 – Vestar/Carlyle/AZ)

2007/EES/11/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem Vestar Capital Fund V, sjóður í umsýslu hins bandaríska Vestar Capital Partners („Vestar“), og Carlyle Europe Partners II, sjóður í umsýslu hins bandaríska Carlyle Group („Carlyle“), öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir lúxemborgska fyrirtækinu AZ Electronic Materials („AZ“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vestar: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Carlyle: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - AZ: sérnótaiðefni sem notuð eru í hálfleiðurum, þunnskjám og offsetprentbúnaði
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 49, 3. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4595 – Vestar/Carlyle/AZ, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2007/EES/11/08****(Mál COMP/M.4598 – Sagard/Cognetas/Groupe Saint-Gobain Desjoncquères)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem Sagard II A FCPR og Sagard II B FCPR, fjárfestingasjóðir í umsýslu franska fyrirtækisins Sagard SAS („Sagard“), sem er sjálfst undir yfirráðum hins kanadíska Power Corporation of Canada („PCC“), og FCPR Cognetas II A og FCPR Cognetas II B, fjárfestingasjóðir í umsýslu franska fyrirtækisins Cognetas SA, öðlast með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir fyrirtækinu „Saint-Gobain Desjoncquères“, en það mynda franska fyrirtækið Saint-Gobain Desjoncquères SA, spænska fyrirtækið SG la Granja og starfsemi SG Vidros í Brasilíu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - PCC og Sagard: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Cognetas: fjárfestingar í óskráðum félögum
 - Saint-Gobain Desjoncquères: framleiðsla og sala á glerflöskum, einkum undir ilmvötn og lyf
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 49, 3. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4598 – Sagard/Cognetas/Groupe Saint-Gobain Desjoncquères, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4609 – Shell/Coller Capital/STV)**

2007/EES/11/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. febrúar 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Shell Technology Ventures BV („STV“), sem er undir yfirráðum hollenska fyrirtækisins Royal Dutch Shell plc („Shell“), og lúxemborgska fyrirtækið Coller Capital („Coller“), sem stendur að viðskiptunum fyrir tilstuðlan systurfyrirtækis síns Coller Partners 502 SCA, öðlast með hlutfjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir hollenska fyrirtækinu Shell Technology Ventures Fund 1 BV, en það er nú að fullu í eigu STV.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - STV: framtaksfjárfestingar á sviði olíu og hátækni
 - Shell: fjölþjóðasamsteypa olíu-, gas- og olíuifnafyrirtækja
 - Coller: fjárfestingar í óskráðum félögum
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 50, 6. mars 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4609 – Shell/Coller Capital/STV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ríkisaðstoð – Þýskaland**2007/EES/11/10****Málsnúmer C 48/06 (áður N 227/06) – Aðstoð sem veitt er fyrirtækinu DHL og flugvöllinum í Leipzig****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans vegna ríkisaðstoðar sem veitt er fyrirtækinu DHL og flugvöllinum í Leipzig, sjá [Stjtið. ESB C 48, 2.3.2007](#).

Framkvæmdastjórnin veitir aðilum EES-samningsins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjórnartíðindum ESB til að leggja fram athugasemdir við umrædda ráðstöfun og skal senda þær á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
SPA 3, 6/5
B-1049 Bruxelles/Brussel
Bréfasími: 32 (0) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Þýskalandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Auglýst eftir tillögum – EACEA/07/07**2007/EES/11/11****í tengslum við framkvæmd 1., 2. og 3. aðgerðar (háskólaárið 2008–2009) og 4. aðgerðar (árið 2007) áætlunarinnar Erasmus Mundus****Aðgerðaáætlun bandalagsins um bættu menntun á háskólastigi og aukinn skilning milli menningarsvæða með samstarfi við þriðju ríki**

Athugið að framkvæmd þessarar auglýsingar eftir tillögum er með fyrirvara um að framkvæmdastjórnin samþykki árlega starfsáætlun áætlunarinnar Erasmus Mundus fyrir árið 2007

1. Markmið og lýsing

Helsta markmið áætlunarinnar Erasmus Mundus er að bæta háskólamenntun í Evrópu með samstarfi við ríki sem standa utan bandalagsins í því skyni að efla mannauðinn og auka samskipti og skilning milli þjóða og menningarsvæða.

Tekið verður við tillögum um starfsemi í eftirtöldum flokkum:

- Samþætt gæðanámskeið á meistarastigi sem er starfrækt í samstarfi þriggja stofnana á háskólastigi hið minnsta í þremur þáttökuríkjum hið minnsta (1. aðgerð).
- Styrkir til framúrskarandi framhaldsnema og fræðimanna frá ríkjum utan bandalagsins vegna þátttöku í meistaránámskeiðunum sem valin eru út (2. aðgerð).
- Gæðasamstarf milli meistaránámskeiðanna sem valin eru út og stofnana á háskólastigi í ríkjum utan bandalagsins (3. aðgerð).
- Verkefni þriggja stofnana hið minnsta í þremur þáttökuríkjum hið minnsta sem hafa að markmiði að gera háskólamenntun í Evrópusambandinu aðgengilegri, auka álit hennar og kynna hana (4. aðgerð).

2. Hlutgengir umsækjendur

- 1. aðgerð: Stofnanir á háskólastigi í hinum 27 aðildarríkjum Evrópusambandsins, ríkjum sem tilheyra bæði Evrópska efnahagssvæðinu og Friverslunarsamtökum Evrópu (Íslandi, Liechtenstein og Noregi) og ríkjum sem biða aðildar að Evrópusambandinu (Króatíu, Makedóníu og Tyrklandi). Þátttaka stofnana í ríkjum sem biða aðildar að Evrópusambandinu í 1. aðgerð samkvæmt þessari auglýsingu eftir tillögum er bundin því skilyrði að opinber þátttaka þeirra í áætluninni hafi verið samþykkt formlega á grundvelli samninga sem gilda um samskipti Evrópubandalagsins og þessara ríkja áður en ákvörðun um val umsækjenda er tekin (október 2007).

Að öðrum kosti verða stofnanir í þessum ríkjum ekki hlutgengar til þátttöku í 1. aðgerð samkvæmt þessari auglýsingu eftir tillögum.

- 2. aðgerð: Íbúar ríkja utan bandalagsins, þ.e. annarra ríkja en þeirra sem talin eru upp hér á undan í tengslum við 1. aðgerð.
- 3. aðgerð: Stofnanir á háskólastigi um allan heim.
- 4. aðgerð: Stofnanir um allan heim.

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Áætluð heildarfjárveiting til verkefnastyrkja er 88,9 milljónir evra. Í 4. aðgerð má styrkur framkvæmdastjórnarinnar ekki vera meiri en sem nemur 75% af styrkhæfum kostnaði.

- 1. aðgerð: Hver styrkur verður 15 000 evrur á ári. Nám á meistarastigi verður að hefjast á tímabilinu júlí–desember 2008.
- 2. aðgerð: Hver námsstyrkur verður 21 000 evrur á ári fyrir hvern nema frá ríki utan bandalagsins og eigi hærri en 13 000 evrur á ári fyrir hvern fræðimann frá ríki utan bandalagsins. Styrkirnir eru veittir vegna meistaranáms sem hefst háskólaárið 2008–2009.
- 3. aðgerð: Hver styrkur verður eigi lægri en 5 000 evrur og eigi hærri en 15 000 evrur á ári auk ferðastyrkja fyrir nema og fræðimenn. Samstarfið verður að hefjast á tímabilinu júlí–desember 2008 og má standa allt að þremur háskólaárum.
- 4. aðgerð: Styrkir verða breytilegir eftir stærð verkefnis. Verkefnið verður að hefjast á tímabilinu 1. nóvember til 15. desember 2007 og má standa allt að þremur árum.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir skulu sendar eigi síðar en

- 30. apríl 2007 vegna 1. aðgerðar;
- 31. maí 2007 vegna 4. aðgerðar;
- 30. nóvember 2007 vegna 3. aðgerðar ⁽¹⁾;
- 28. febrúar 2008 vegna 2. aðgerðar.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexti þessarar auglýsingar er birtur, ásamt umsóknareyðublöðum, á eftirfarandi slóð:

<http://eacea.ec.europa.eu/static/en/mundus/index.htm>

Fullnægja ber öllum ákvæðum sem er að finna í auglýsingunni í fullri lengd og skila umsóknum á til þess gerðu eyðublaði.

⁽¹⁾ Aðeins verður tekið við umsóknum vegna 2. og 3. aðgerðar í tengslum við meistaranám sem er hlutengt samkvæmt 1. aðgerð og valið hefur verið samkvæmt þessari auglýsingu á grundvelli áætlunarinnar Erasmus Mundus eða eldri auglýsingum.

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 **2007/EES/11/12**

Nýjar almannajónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug milli Oban og Coll, Oban og Colonsay, Oban og Tiree og Coll og Tiree

Stjórnvöld í Bretlandi hafa ákveðið, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, að leggja á almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug milli Oban og eyjanna Coll, Colonsay og Tiree.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 47, 1.3.2007](#).

UK-Lochgilphead: Flugrekstur – áætlunarflug

2007/EES/11/13

Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi um útbod samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs milli Oban og Coll, Oban og Colonsay, Oban og Tiree og Coll og Tiree

Stjórnvöld í Bretlandi hafa, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins, lagt á almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug milli Oban og eyjanna Coll, Colonsay og Tiree. Upplýsingar um almannajónustukvaðirnar voru birtar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins C 47* hinn 1. mars 2007.

Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug hinn 1. júlí 2007 milli Oban og eyjanna Coll, Colonsay og Tiree, í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir og án þess að fara fram á fjárstyrk, munu stjórnvöld í Bretlandi takmarka flugrekstur á þessum leiðum við einn flugrekanda, í samræmi við d-lið 1. mgr. 4. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, og bjóða út í almennu útbóði heimild til að halda úti slíku flugi frá 1. ágúst 2007.

Útbodsgögnin í heild, þ.e. tilboðseyðublað, útbodslýsing og samningsskilmálar ásamt viðaukum, auk endurrits af almannajónustukvöðunum eins og þær birtust í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins (C 47, 1.3.2007)*, fást endurgjaldslaust hjá eftirtöldum umsjónaraðila útbodsins:

Argyll and Bute Council, Council Offices, Kilmory, Lochgilphead, PA31 8RT, Argyll, United Kingdom.
Sími: 0044 1546 604652. Bréfasími: 0044 1546 606618 (Tengiliður: Mike Moffat, Operational Services, Manse Brae, Lochgilphead PA31 8RD, Argyll, United Kingdom).

Frestur til að leggja fram tilboð er 1 mánuður frá því að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins (C 48, 2.3.2007)*.

Tilboð skulu send á neðangreint pósthfang í lokuðu umslagi ásamt útbodsgögnunum í til þess gerðu útbodsumslagi:

Director of Corporate Services, Argyll and Bute Council, Council Offices, Kilmory, Lochgilphead PA31 8RT, Argyll, Scotland, United Kingdom.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 48, 2.3.2007](#).

Afnám almannaþjónustukvaða sem stjórnvöld í Frakklandi hafa lagt á í tengslum við áætlunarflug milli Strassborgar og Frankfurtar og milli Strassborgar og Mið-Englands (Manchester, Liverpool eða Leeds) 2007/EES/11/14

Stjórnvöld í Frakklandi hafa ákveðið að afnema almannaþjónustukvaðir sem lagðar hafa verið á í tengslum við áætlunarflug milli Strassborgar og Frankfurtar og milli Strassborgar og Mið-Englands (Manchester, Liverpool eða Leeds) og upplýsingar birtust um í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 246, 13. október 2006.

Tilkynning frá framkvæmdastjórninni samkvæmt a-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 2007/EES/11/15

Breyting á almannaþjónustukvöðum sem lagðar hafa verið á vegna áætlunarflugs á tilteknum leiðum á Spáni

Stjórnvöld á Spáni hafa ákveðið, á grundvelli a-liðar 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992, að breyta almannaþjónustukvöðum sem lagðar hafa verið á í tengslum við áætlunarflug á Kanaríeyjum og birtar voru í Stjtið. ESB C 321 frá 29. desember 2006.

Um nánari upplýsingar sjá [Stjtið. ESB C 47, 1.3.2007](#).

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt hefur verið í samræmi við 2007/EES/11/16
reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um
beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar**

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar um eftirtalin ríkisaðstoðarmál:

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Upplýsingamar birtust í
XT 1/06	Eistland		„Atvinna fyrir alla“, aðgerð í þróunaráætlun Eistlands	Stjtið. ESB C 239, 4.10.2006
XT 27/06	Þýskaland	Nordrhein-Westfalen	Stuðningur við eflingu starfsmannaþærni með fræðsluávisunum	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 32/06	Bretland (og Írland)		Focus Roll-out – almenn fræðsluáðstoðaráætlun	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 34/06	(Bretland og) Írland		Focus Roll-out – almenn fræðsluáðstoðaráætlun	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 36/06	Lettland		Stuðningur til menntunar, endurmenntunar og starfsfærniseflingar vinnandi fólks	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 37/06	Ítalía	Trento	Fjármögnun fræðslustarfs fyrir starfsmenn samkvæmt 3. markmiði Félagsmálasjóðs Evrópu, Ráðstöfun DI	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 61/05	Bretland		Áætlun um uppbyggingu rafrænna viðskipta í Vels og á Írlandi (WIRED)	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 63/05	Írland		Áætlun um uppbyggingu rafrænna viðskipta í Vels og á Írlandi (WIRED)	Stjtið. ESB C 260, 28.10.2006
XT 8/06	Ítalía	Veneto	Uppbygging símenntunar í því skyni að auka sveigjanleika á vinnumarkaði og samkeppnishæfni opinberra stofnana og einkafyrirtækja, með sérstakri áherslu á lítil og meðalstór fyrirtæki	Stjtið. ESB C 268, 4.11.2006
XT 22/05	Ítalía	Veneto	Símenntun á sviði viðskipta	Stjtið. ESB C 268, 4.11.2006
XT 65/05	Malta		Skattfrádráttur og skattafsláttur (Almennir og sértækir skilmálar)	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 66/05	Malta		Skattfrádráttur og skattafsláttur (Rannsóknir og þróunarstarf)	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 73/05	Eistland	Eesti Vabariik	Landsáætlun Eistlands um úthlutun fjár úr þróunarsjóðum ESB	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 86/04	Portúgal		Sjálfstæð starfsfræðsluverkefni sem falla ekki undir PRIME-áætlunina	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 28/01	Ítalía	Abruzzi	Sífræðsla – Ráðstafanir til að styrkja fræðsluáætlanir	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 25/03	Spánn	Galisía	Fræðslustarf fyrir konur í því skyni að auka starfshæfni þeirra í atvinnugreinum og starfsemi sem njóta sérstaks forgangs í Galisíu	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006
XT 60/04	Belgía	Flandur	Interbrew NV, Vaartstraat 94, B-3000 Leuven	Stjtið. ESB C 177, 29.7.2006

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Upplýsingarnar birtust í
XT 39/04	Belgía	Vallónía	Fjárhagshvati til fræðslustarfs fyrir starfsfólk fyrirtækja – Fræðsluávisanir	Stjtið. ESB C 211, 2.9.2006
XT 40/04	Belgía	Vallónía	Fjárhagshvati til fræðslustarfs fyrir starfsfólk fyrirtækja – Aðlögunarlán	Stjtið. ESB C 211, 2.9.2006
XT 3/06	Þýskaland	Brandenburg	INNOPUNKT 13 „Horfur fyrir ungar konur með starfsmenntun í sambandsríkinu Brandenburg“	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 4/06	Þýskaland	Brandenburg	INNOPUNKT 12 „Horfur með hliðsjón af samskiptaferlum innan atvinnugreina í héraði“	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 5/06	Þýskaland	Brandenburg	INNOPUNKT 14 „Samvinna menningarstofnana og fyrirtækja í því skyni að efla hagvöxt og atvinnu í Brandenburg“	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 10/06	Bretland	Skotland	Stuðningur vegna fræðslustarfs lítilla og meðalstórra fyrirtækja	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 11/06	Bretland	West Wales & The Valleys Objective 1 Region	Energy Tech Limited	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 12/06	Bretland	London	Kessler Limited (Lean Learning Academy)	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 14/06	Þýskaland	Brandenburg	IHK Projektgesellschaft mbH	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 19/06	Bretland	London	Richard Edward Limited (Lean Learning Academy)	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 22/06	Bretland	West Midlands	Accelerate – Stuðningur við fræðslustarf hjá bifreiðaframleiðendum í West Midlands	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 24/06	Belgía	Vlaanderen	Van Hool, Bernard van Hoolstraat 58, B-2500 Lier	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 25/06	Belgía	Vlaanderen	P&O Ports Antwerp, Nieuwe Westweg – Haven 742, B-2040 Antwerpen	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 16/06	Ungverjaland		Aðstoð vegna fræðslustarfs sem tekin er af fjárveitingu vegna byggðapróunar	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 21/06	Ungverjaland		EQUAL-framtaksverkefni bandalagsins	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 23/06	Ítalía	Molise	Áætlun til nokkurra ára um ráðstafanir sem ætlað er að stuðla að endurreisn atvinnulífsins í Molise í kjölfar áfalla – Samþættur stuðningur við fyrirtæki	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 56/04	Bretland	Norður-Írland	Áætlun um eflingu fyrirtækja	Stjtið. ESB C 233, 28.9.2006
XT 2/06	Spánn		Ríkisaðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki á sviði hrossaræktar í því skyni að efla og þróa starfseminna: námskeið fyrir fagmenn í greininni	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Upplýsingarnar birtust í
XT 6/06	Ítalía	Molise	Áætlun til nokkurra ára um ráðstafanir sem ætlað er að stuðla að endurreisn atvinnulífsins í Molise í kjölfar áfalla – aðstoð við handverksfyrirtæki	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 7/06	Ítalía	Molise	Áætlun til nokkurra ára um ráðstafanir sem ætlað er að stuðla að endurreisn atvinnulífsins í Molise í kjölfar áfalla – aðstoð við handverksfyrirtæki	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 9/06	Ítalía	Toscana	Aðstoð í tengslum við kennslu í erlendum tungumálum í fyrirtækjum í Pratohéraði	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 13/06	Ítalía	Molise	Áætlun til nokkurra ára um ráðstafanir sem ætlað er að stuðla að endurreisn atvinnulífsins í Molise í kjölfar áfalla – aðstoð við handverksfyrirtæki	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 17/06	Malta		My Web for Industry	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 54/03	(Bretland og) Írland		FOCUS	Stjtið. ESB C 245, 12.10.2006
XT 73/04	Ítalía	Calabria	Síþjálfun og þjálfun í því skyni að auka atvinnu	Stjtið. ESB C 248, 14.10.2007
XT 15/06	Slóvenía		Fræðsluáætlanir	Stjtið. ESB C 272, 9.11.2006
XT 20/05	Ítalía	Veneto	Fjármögnun verkefna sem byggjast á samningum um styttingu vinnutíma	Stjtið. ESB C 272, 9.11.2006
XT 26/06	Bretland	Vels	HCC Awareness Training Scheme (Hybu Cig Cymru – kjötherferð í Vels)	Stjtið. ESB C 272, 9.11.2006
XT 39/06	Ítalía		Auglýst eftir tillögum um að annast sifráðslustarf – 1/2006	Stjtið. ESB C 272, 9.11.2006
XT 41/06	Þýskaland	Bæjaraland	Fræðslumiðstöð Nürnbergborgar (lýðháskóli)	Stjtið. ESB C 272, 9.11.2006
XT 29/06	Eistland		Reglugerð eistneska landbúnaðarráðuneytisins nr. 70 „Meðferð umsókna frá fiskvinnslufyrirtækjum um aðstoð vegna fræðslustarfs“	Stjtið. ESB C 274, 10.11.2006
XT 55/03	(Bretland og) Írland		Fusion – Áætlun um að þjálfra framúrskarandi fólk með háskólamenntun í miðlun kunnáttu og tækniþekkingar milli fyrirtækja og menntastofnana og almennum fyrirtækjarekstri	Stjtið. ESB C 274, 10.11.2006
XT 28/06	Ítalía		Auglýst eftir tillögum um að annast sifráðslustarf – 2/2005	Stjtið. ESB C 278, 16.11.2006
XT 31/06	Ítalía	Sikiley	Aukin samkeppnihæfni fyrirtækja, með sérstakri áherslu á lítil og meðalstór fyrirtæki	Stjtið. ESB C 278, 16.11.2006
XT 33/06	Ítalía	Marche	Fyrirtækið Indesit	Stjtið. ESB C 278, 16.11.2006

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðaráætlunar eða heiti fyrirtækis sem þiggur staka aðstoð	Upplýsingarnar birtust í
XT 35/06	Ítalía	Veneto	Uppbygging símenntunar í því skyni að auka sveigjanleika á vinnumarkaði og samkeppnishæfni opinberra stofnana og einkafyrirtækja, með sérstakri áherslu á lítil og meðalstór fyrirtæki	Stjtið. ESB C 278, 16.11.2006
XT 30/06	Þýskaland	Freistaat Sachsen	Leiðbeiningar um styrki vegna fjölgunar á þjálfunarstöðum innan fyrirtækja	Stjtið. ESB C 280, 18.11.2006
XT 18/06	Portúgal		Sjálfstæð starfsfræðsluverkefni sem falla ekki undir PRIME-áætlunina	Stjtið. ESB C 285, 22.11.2006
XT 40/06	Þýskaland	Sambandsríkið Brandenburg	Bætt þekkingarmiðlun milli vísindagreina og atvinnulífsins	Stjtið. ESB C 285, 22.11.2006
XT 45/06	Spánn	Navarra	Aðstoð vegna skipulagningar á þjálfun á sviði utanríkisviðskipta árið 2006	Stjtið. ESB C 300, 9.12.2006

Yfirlit um bandalagsákvæðanir um markaðsleyfi fyrir lyfjum sem teknar voru frá 1. janúar 2007 til 31. janúar 2007

2007/EES/11/17

(Birt í samræmi við 13. eða 38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004 (1))

Útgefið markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt

Dagsetning ákvæðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkynningar
4.1.2007	ADROVANCE	Alendronate sodium/ Colecalciferol	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/06/364/001-005	Tafla	(Á ekki við)	9.1.2007
4.1.2007	Diacomit	Stiripentol	Biocodex 7, avenue Gallieni F-94250 Gentilly	EU/1/06/367/001-006 EU/1/06/367/007-012	Hylki Mixtúrduft, dreifa	N03AX17	9.1.2007
8.1.2007	Elafrase	Idursulfase	Shire Human Genetic Therapies AB Rinkebyvägen 11B SE-182 36 Danderyd	EU/1/06/365/001-003	Innrennslyfjökki, lausn	A16AB09	10.1.2007
8.1.2007	Tandemact	Pioglitazone/Glimepiride	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/001-004	Tafla	(Á ekki við)	10.1.2007
16.1.2007	Inovelon	rufinamide	Eisai Limited 3, Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/06/378/001-016	Himnuhúðaðar töflur	N03AF03	18.1.2007
16.1.2007	Dafiro	amlodipine/valsartan	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/371/001-024	Himnuhúðaðar töflur	C09DB01	18.1.2007
16.1.2007	Copalia	amlodipine/valsartan	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/372/001-024	Himnuhúðaðar töflur	C09DB01	18.1.2007

(1) Stjórn. ESB L 136, 30.4.2004, bls. 1.

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkynningar
17.1.2007	Exforge	amlodipine/valsartan	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/370/001-024	Himnuhúðaðar töflur	C09DB01	19.1.2007
17.1.2007	Imprida	amlodipine/valsartan	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/373/001-024	Himnuhúðaðar töflur	C09DB01	19.1.2007
17.1.2007	Insulin Human Winthrop	insulin human	Sanoft-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/06/368/001-002 EU/1/06/368/011-015 EU/1/06/368/056-057	Stungulyf, lausn	A10AB01	2.2.2007
				EU/1/06/368/003-010 EU/1/06/368/020-024 EU/1/06/368/029-033 EU/1/06/368/038-042 EU/1/06/368/047-051	Stungulyf, dreifia		
				EU/1/06/368/016-019 EU/1/06/368/025-028 EU/1/06/368/034-037 EU/1/06/368/043-046 EU/1/06/368/052-055	OptiSet, stungulyf, lausn		
19.1.2007	Irbesartan BMS	irbesartan	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/06/375/001-015 EU/1/06/375/016-033	Tafla Himnuhúðaðar töflur	C09CA04	23.1.2007
19.1.2007	Irbesartan Hydrochlorothiazide BMS	irbesartan/hydrochlorothiazide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/06/369/001-010 EU/1/06/369/011-028	Tafla Himnuhúðaðar töflur	C09DA04	23.1.2007
19.1.2007	Irbesartan Winthrop	Irbesartan	Sanoft Pharma Bristol Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/06/376/001-015 EU/1/06/376/016-033	Tafla Himnuhúðaðar töflur	C09CA04	23.1.2007
19.1.2007	Irbesartan Hydrochlorothiazide Winthrop	irbesartan/hydrochlorothiazide	Sanoft Pharma Bristol Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/06/377/001-010 EU/1/06/377/011-028	Tafla Himnuhúðaðar töflur	C09DA04	23.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkynningar
22.1.2007	Lucentis	ranibizumab	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/374/001	Stungulyf, lausn	S01LA04	24.1.2007

– **Útgefið markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004):
Synjað**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
16.1.2007	Thymanax	Les Laboratoires Servier 22, rue Garnier F-92200 Neuilly-sur-Seine	—	18.1.2007
16.1.2007	Valdoxan	Les Laboratoires Servier 22, rue Garnier F-92200 Neuilly-sur-Seine	—	18.1.2007

– **Breytt markaðsleyfi (13. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004):
Samþykkt**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
3.1.2007	MicardisPlus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/02/213/001-016	9.1.2007
3.1.2007	Neulasta	Amgen Europe BV Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/227/001-003	9.1.2007
3.1.2007	Neupopeg	Dompé Biotec SpA Via San Martino 12 I-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	9.1.2007
3.1.2007	Invirase	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/026/001-002	9.1.2007
3.1.2007	Ceprothin	Baxter AG Industriesstrasse 67 A-1220 Vienna	EU/1/01/190/001-002	9.1.2007
3.1.2007	Ambirix	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/02/224/001-005	9.1.2007
3.1.2007	Velcade	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse	EU/1/04/274/001	9.1.2007
3.1.2007	Zostavax	Sanofi Pasteur MSD, SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/341/001-013	9.1.2007
3.1.2007	Nexavar	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/06/342/001	9.1.2007
3.1.2007	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	9.1.2007
4.1.2007	Twinrix Paediatric	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/97/029/001-010	9.1.2007
4.1.2007	NovoSeven	Novo Nordisk A/S Novo Allé DK-2880 Bagsværd	EU/1/96/006/001-003	9.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
4.1.2007	PEGASYS	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	9.1.2007
4.1.2007	Kinzalmono	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/98/091/001-014	9.1.2007
4.1.2007	Twinrix Adult	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/96/020/001-009	9.1.2007
4.1.2007	NeoRecormon	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/97/031/001-003 EU/1/97/031/019-046	9.1.2007
4.1.2007	Micardis	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/98/090/001-020	9.1.2007
4.1.2007	Rebetol	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/107/001-005	9.1.2007
4.1.2007	Competact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/354/001-009	9.1.2007
4.1.2007	Remicade	Centocor BV Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	9.1.2007
4.1.2007	Ketek	Aventis Pharma SA 20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony	EU/1/01/191/001-005	9.1.2007
4.1.2007	Levviax	Aventis Pharma SA 20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony	EU/1/01/192/001-005	9.1.2007
4.1.2007	Temodal	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/98/096/001-008	9.1.2007
4.1.2007	Keppra	UCB SA Allée de la recherche, 60 B-1070 Bruxelles Researchdreef 60 B-1070 Brussel	EU/1/00/146/001-030	10.1.2007
4.1.2007	Kinzalkomb	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/02/214/001-010	9.1.2007
8.1.2007	PritorPlus	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/02/215/001-014	10.1.2007
8.1.2007	Pritor	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/98/089/001-022	10.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
8.1.2007	DepoCyte	SkyePharma PLC 105 Piccadilly London W1J 7NJ United Kingdom	EU/1/01/187/001	10.1.2007
8.1.2007	Agenerase	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	10.1.2007
8.1.2007	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/127/001-044	10.1.2007
8.1.2007	Viread	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001	10.1.2007
9.1.2007	Puregon	Organon NV P.O. Box 20 5340 BH Oss Nederland	EU/1/96/008/001-041	11.1.2007
9.1.2007	Neupro	Schwarz Pharma Ltd Shannon, Industrial Estate Co. Clare Ireland	EU/1/05/331/001-037	11.1.2007
9.1.2007	Viraferon	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/128/001-037	11.1.2007
9.1.2007	Thyrogen	Genzyme Europe BV Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/99/122/001-002	11.1.2007
11.1.2007	Karvezide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/98/085/001-028	15.1.2007
11.1.2007	CoAprovel	Sanofi Pharma Bristol-Myers Squibb SNC 174, avenue de France F-75013 Paris	EU/1/98/086/001-028	15.1.2007
11.1.2007	Sutent	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/06/347/001-003	15.1.2007
11.1.2007	Viracept	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/97/054/001 EU/1/97/054/003-005	15.1.2007
11.1.2007	Invirase	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/026/001-002	15.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
11.1.2007	Karvezide	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/98/085/001-028	15.1.2007
12.1.2007	MabThera	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	16.1.2007
12.1.2007	Truvada	Gilead Sciences International Limited Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	16.1.2007
12.1.2007	Emtriva	Gilead Sciences International Limited Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/03/261/001-003	16.1.2007
12.1.2007	Norvir	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/96/016/001 EU/1/96/016/003-004	16.1.2007
15.1.2007	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/99/111/001-011	18.1.2007
15.1.2007	Viramune	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/97/055/001-003	18.1.2007
15.1.2007	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/99/110/001-009	18.1.2007
15.1.2007	Viread	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001	18.1.2007
16.1.2007	Insuman	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/97/030/028-084	2.2.2007
16.1.2007	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-005	18.1.2007
17.1.2007	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG 141-149 Staines Road Hounslow TW3 3JA United Kingdom	EU/1/03/267/001-007	19.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
17.1.2007	Revatio	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/05/318/001	19.1.2007
17.1.2007	SUTENT	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/06/347/001-003	19.1.2007
17.1.2007	Kivexa	Glaxo Group Ltd Berkeley Avenue Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/298/001-002	19.1.2007
17.1.2007	Lyrica	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/04/279/001-035	19.1.2007
17.1.2007	Advate	Baxter AG Industriestraße 67 A-1221 Wien	EU/1/03/271/001-004	19.1.2007
17.1.2007	Ziagen	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/112/001-002	19.1.2007
18.1.2007	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	22.1.2007
18.1.2007	Avaglim	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/06/349/001-008	22.1.2007
18.1.2007	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/126/001-018	22.1.2007
19.1.2007	Zerit	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/96/009/001-009	23.1.2007
24.1.2007	Stalevo	Orion Corporation Orionintie 1 FIN-02200 Espoo	EU/1/03/260/001-015	26.1.2007
24.1.2007	Paxene	Norton Healthcare Limited Albert Basin Royal Docks London E16 2QJ United Kingdom	EU/1/99/113/001-004	26.1.2007
24.1.2007	Comtess	Orion Corporation Orionintie 1 FIN-02200 Espoo	EU/1/98/082/001-003 EU/1/98/082/005	26.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
24.1.2007	Fuzeon	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/03/252/001-003	26.1.2007
24.1.2007	TRIZIVIR	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/156/002-003	26.1.2007
24.1.2007	Agenerase	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	26.1.2007
24.1.2007	Fabrazyme	Genzyme Europe BV Gooimeer 10 1411 DD Naarden Nederland	EU/1/01/188/001-006	26.1.2007
24.1.2007	Tarceva	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/05/311/001-003	26.1.2007
24.1.2007	Avandamet	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/03/258/001-022	26.1.2007
24.1.2007	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Strasse 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	26.1.2007
24.1.2007	Nexavar	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/06/342/001	26.1.2007
24.1.2007	Crixivan	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/96/024/001-005 EU/1/96/024/007-008 EU/1/96/024/010	26.1.2007
25.1.2007	Evra	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse	EU/1/02/223/001-003	29.1.2007
25.1.2007	Epivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/96/015/001-005	29.1.2007
26.1.2007	Alimta	Eli Lilly Nederland BV Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/290/001	30.1.2007
26.1.2007	Actos	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/00/150/001-024	30.1.2007

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
26.1.2007	Combivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/058/001-002	30.1.2007
26.1.2007	Helixate NexGen	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/144/001-003	30.1.2007
26.1.2007	TARGRETIN	Ligand Pharmaceuticals UK Ltd Innovis House 108 High Street Crawley West Sussex RH10 1BB United Kingdom	EU/1/01/178/001	30.1.2007
29.1.2007	KOGENATE Bayer	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/143/001-009	31.1.2007
31.1.2007	Avonex	Biogen Idec Ltd 5 Roxborough Way Foundation Park Maidenhead Berkshire SL6 3UD United Kingdom	EU/1/97/033/001-003	2.2.2007

– Útgefið markaðsleyfi (38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004): Samþykkt

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Alþjóðlegt samheiti	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Lyfjaform	Númer í ATC-kerfinu	Dagsetning tilkynningar
9.1.2007	Cortavance	Hydrocortisone aceponate	Vírbaç S.A. 1 ère Avenue 2065 m L.I.D F-06516 Carros	EU/2/06/069/001	Húðúði, lausn	QD07AC	11.1.2007
11.1.2007	Yposane	Osaterone acetate	Vírbaç S.A. 1 ère Avenue 2065 m L.I.D F-06516 Carros	EU/2/06/068/001-004	Töflur	QG04CX	15.1.2007
15.1.2007	Meloxicam Ceva	Meloxicam	Ceva Santé Animale Z.I. la Ballastière F-33500 Libourne	EU/2/06/070/001-003	Mixtúra, dreifa	QM01AC06	18.1.2007

– **Breytt markaðsleyfi (38. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 726/2004):
Samþykkt**

Dagsetning ákvörðunar	Heiti lyfs	Markaðsleyfishafi	Númer í Lyfjaskrá bandalagsins	Dagsetning tilkynningar
4.1.2007	Previcox	Merial 29, avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/04/045/001-006	9.1.2007
16.1.2007	Equilis StrepE	Intervet International BV Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/04/043/001	18.1.2007
11.1.2007	Gonazon	Intervet International BV Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/03/040/002	15.1.2007
16.1.2007	Profender	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/2/05/054/001-017	18.1.2007

Þeim er vildu kynna sér opinbera matsskýrslu um ofangreind lyf og tengdar ákvarðanir er bent á eftirgreinda stofnun:

The European Medicines Agency
7, Westferry Circus, Canary Wharf
London E14 4HB
United Kingdom

Reglur um upplýsingaskipti – Tæknilegar reglugerðir

2007/EES/11/18

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB frá 22. júní 1998 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða og reglna um þjónustuskrifstofur upplýsingasamfélagsins (Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37 og L 217, 5.8.1998, bls. 18; EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 3, 18.1.2001, bls. 87 og nr. 57, 15.11.2001, bls. 246).

Tilkynningar um drög að innlendum tæknilegum reglugerðum sem hafa borist framkvæmdastjórninni

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2006/0610/PL	Drög að reglugerð efnahagsráðherra um breyting á reglugerð um viðmið og málsmeðferð sem fara ber eftir þegar leyfi er veitt til losunar á sorpi á vissum tegundum urðunarstaða	19.2.2007
2006/0611/E	Frumvarp til laga um ráðstafanir til að efla upplýsingasamfélagið	21.2.2007
2006/0612/S	Reglugerð vegagerðarinnar (<i>Vägverket</i>) um bifreiðar og eftirvagna bifreiða	21.2.2007
2006/0613/NL	Breyting á sorpsýsluáætlun landsins fyrir árin 2002–2012	22.2.2007
2006/0614/EE	Reglugerð landbúnaðarráðherra „Dagrætt skrá um matvælafyrirtæki sem þurfa vottun, atriði sem koma þurfa fram í vottunarumsókn, skjöl sem þurfa að fylgja umsókninni og vottunarferli“	22.2.2007
2006/0615/D	Frumvarp til þriðju laga um breyting á lögum um vörugjald	23.2.2007
2006/0616/UK	Reglugerð um undirmálsbarra 2007	23.2.2007
2006/0617/B	Konungstilskipun um skip sem sigla á vatnaleiðum og eru jafnframt notuð á sjóleiðum innanlands	26.2.2007
2006/0618/D	Viðauki við tæknilega samningsskilmála og leiðbeiningar er varða mannvirkjagerð (þý. skammst. ZTV-ING), 2. hluti Vinna við grunna, 1. kafli Námugöng, 2. kafli Grunnar, 3. kafli Framræsla, 4. kafli Stoðvirki	26.2.2007
2006/0619/E	Tiðniúthlutun innanlands	26.2.2007
2007/0001/SK	Drög að auglýsingu innanríkisráðuneytis Slóvakíu um tæknileg skilyrði og eldvarnacröfur sem fullnægja ber við uppsetningu og notkun olíukyndingar, rafkyndingar og miðstöðvarkyndingar svo og við uppsetningu og notkun skorsteina og reykröra, og um reglulega hreinsun og eftirlit	5.4.2007
2007/0002/PL	Reglugerð efnahagsráðherra frá ... um ítarleg skilyrði fyrir rekstri raforkukerfa	6.4.2007
2007/0003/PL	Frumvarp til laga um áburð og áburðarnotkun	6.4.2007
2007/0004/LV	Drög að tæknilegri reglugerð „Frumvarp til laga um breyting á lögum um auðlindaskatt“	(⁴)
2007/0005/A	RVS 08.16.01 Tæknilegir samningsskilmálar, burðarlög og slitlög með tjóruenum, kröfur er varða malbikslög	10.4.2007
2007/0006/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um eftirlit með virkni kyndibúnaðar	10.4.2007
2007/0007/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um eftirlit með loftræsibúnaði	10.4.2007

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2007/0008/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um orkunýtni bygginga	10.4.2007
2007/0009/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um orkunýtni í búnaði sem er notaður til upphitunar og hitunar- og kælleíðslum í byggingum	10.4.2007
2007/0010/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um hitun og dreifingu hitaveituvatns, orkunýtingu við hitun og dreifingu hitaveituvatns og kröfur um að kynditæki í byggingum skuli tengd búnaði sem stýrir hitadreifingu hjá endanotendum	10.4.2007
2007/0011/HU	Reglugerð efnahags- og samgönguráðherra .../2006 frá ... um breyting á reglugerð samgöngu- og byggingaráðuneytisins 5/1990 (IV. 12.) um bifreiðaeftirlit	10.4.2007
2007/0012/CZ	Auglýsing um útgáfu reglna um mat á orkunýtingu við flutning og dreifingu raforku og sölu til notenda	10.4.2007
2007/0013/CZ	Drög að auglýsingu um breyting á auglýsingu nr. 113/2005 um merkingu matvæla og tóbaksvara, með áorðnum breytingum samkvæmt auglýsingu nr. 368/2005, með áorðnum breytingum samkvæmt auglýsingu nr. 497/2005	10.4.2007
2007/0014/DK	Drög að auglýsingu um breyting á auglýsingu um merkingu matvæla o.fl.	10.4.2007
2007/0015/A	RVS 08.97.05 Tæknilegir samningsskilmálar, byggingarefni, forskrift fyrir malbiksblöndu	10.4.2007
2007/0016/S	Drög að reglum um notkun aukefna í tilteknum tegundum matvæla	10.4.2007
2007/0017/S	Skilmálar Happraðtiseftirlitsins (<i>Lotteriinspektionen</i>) um vottun tæknibúnaðar sem er notaður til að leggja undir í eiginlegum happraðtium og til eftirlits með þeim: Brautarbúnaður fyrir mjóhundaveðhlaup	10.4.2007
2007/0018/S	Tillögur Happraðtiseftirlitsins (<i>Lotteriinspektionen</i>) um breytta skilmála fyrir rekstri fyrirtækisins AB Svenska Spel á pókerspili á lýðnetinu	11.4.2007
2007/0019/B	Konungstilskipun um breyting á 105.–113. gr. almennrar reglugerðar um raforkuvirki (RGIE)	11.4.2007
2007/0020/HU	Breyting á reglugerð samgöngu- og vatnsumsýsluráðuneytisins 4/2001 (I.31.) um mál og tæknilega útfærslu umferðarmerkja	12.4.2007
2007/0021/HU	Breyting á reglugerð samgöngu- og vatnsumsýsluráðuneytisins 11/2001 (III.13.) um ákvæði er varða skipan og útfærslu vegmerkinga	12.4.2007
2007/0022/EE	Lög um breyting á lögum um vörur úr eðalmálmum	12.4.2007
2007/0023/DK	Drög að auglýsingu um slátrun og aflifun dýra, 2. mgr. 58. gr. og 3. mgr. 59. gr.	12.4.2007
2007/0024/F	Tilskipun sem sett er til framkvæmdar grein L. 231-1 og L. 231-3 í lögum um sveitir landsins að því er varðar tæknilegt eftirlit með flutningatækjum fyrir matvæli með líflu geymsluþoli	13.4.2007
2007/0025/HU	Reglugerð efnahags- og samgönguráðuneytisins .../2007 frá ... um tæknileg ákvæði er varða öryggi við uppsetningu, viðhald og viðgerðir gasleiðslubúnaðar í gasknúnum vinnuvélum og síðari breytingu vinnuvéla úr brennslu fljótandi eldsneytis í gasbrennslu	13.4.2007

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2007/0026/NL	Tilskipun um leiðrétting á lagatæknilegum göllum og gloppum ásamt nokkrum efnislegum viðbótum við námatilskipun	13.4.2007
2007/0027/D	Fjórtaða reglugerð um breyting á reglugerð um neytendavörur	13.4.2007
2007/0028/IRL	Reglugerð um misnotkun lyfja (breyting) 2007	13.4.2007
2007/0029/IRL	Lyfjareglugerð (útgáfa lyfseðla og eftirlit með lyfjadreifingu) (breyting) 2007	13.4.2007
2007/0030/S	Reglur um breyting á reglum og leiðbeiningum Siglingastofnunar (<i>Sjöfartsverket</i>) (SJÓFS 2003:16) um ísflokkun skipa sem siglt er á vatninu Vänern	16.4.2007
2007/0031/S	Reglur um breyting á reglum og leiðbeiningum Siglingastofnunar (<i>Sjöfartsverket</i>) (SJÓFS 2003:4) um finnsk-sænska ísflokkun skipa	16.4.2007
2007/0032/UK	Ökutækjareglugerð (samsetning og notkun) (breyting nr. X) 2007	16.4.2007
2007/0033/UK	Reglur um umferðarmerki (breyting) (Norður-Írland) 2007	16.4.2007
2007/0034/NL	Tilskipun um breyting á tilskipun samkvæmt vörulögum um kjöt, kjöthakk og kjötafurðir að því er varðar fituinnihald í kjöthakki og fitulitlu kjöthakki	17.4.2007
2007/0035/NL	Breyting á reglugerð aðstoðarráðherra húsnæðismála, skipulagsmála og umhverfisstjórnunar og aðstoðarráðherra fjármála, að höfðu samráði við landbúnaðar-, umhverfis- og matvælaráðherra og ráðherra umferðarmála og vatnsstjórnunar, um reglur er varða val og vottun verkefna sem unnin eru í Hollandi og stuðla að umhverfisvernd, m.a. vernd skóglendis og náttúru (reglugerð um náttúruverndarverkefni 2005)	⁽⁴⁾
2007/0036/B	Drög að auglýsingu ríkisstjórnar Vallóníu um almenn og atvinnugreinabundin ákvæði er varða fastan kæli- og hitunarbúnað sem er tengdur kælikerfi	18.4.2007
2007/0037/B	Drög að auglýsingu ríkisstjórnar Vallóníu sem miðast að því að koma í veg fyrir loftmengun við uppsetningu og gangsetningu kælitækja sem inniheldur flúrkælivökva og við vinnu við slík tæki	18.4.2007
2007/0038/UK	Reglugerð um undirmálsbarra (Vels) 2007	18.4.2007
2007/0039/FIN	Gæðakröfur er varða vegmerkingar	19.4.2007
2007/0040/NL	Reglugerð lýðheilsu-, velferðar- og íþróttaráðherra, í samráði við landbúnaðar-, umhverfis- og matvælaráðherra, um breyting á reglugerð um varnarefnaleifar	20.4.2007
2007/0041/PL	Drög að reglugerð samgönguráðherra um breyting á reglugerð um flokkun loftfara	23.4.2007
2007/0042/B	Drög að auglýsingu ríkisstjórnar Vallóníu um almenn ákvæði um stöðvar sem notaðar eru til tímabundinnar geymslu á úrgangsolíu	24.4.2007
2007/0043/B	Drög að auglýsingu ríkisstjórnar Vallóníu um atvinnugreinabundin ákvæði um stöðvar sem notaðar eru til tímabundinnar geymslu á úrgangsolíu	24.4.2007
2007/0044/S	Reglugerð um breyting á reglugerð (1999:58) um bann við tilteknum óheilnæmum vörum	24.4.2007

Tilvísunarnúmer ⁽¹⁾	Heiti	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
2007/0045/CZ	Drög að auglýsingu um hámarks magn leifa af tilteknum tegundum varnarefna í matvælum og fóðri	25.4.2007
2007/0046/PL	Drög að reglugerð landbúnaðar- og byggðaráðherra um tæknileg ákvæði er varða dreifara	26.4.2007
2007/0047/PL	Drög að reglugerð landbúnaðar- og byggðaráðherra um skoðunarreglur fyrir dreifara	26.4.2007
2007/0048/E	Konungstilskipun um samþykkt gæðastaðla fyrir ferskost	27.4.2007
2007/0049/PL	Frumvarp til laga um breyting á lögum um þinglýsingu og þinglýsingarskrá og ýmsum öðrum lögum	27.4.2007
2007/0050/SK	Drög að auglýsingu innanríkisráðuneytis Slóvakíu um breytingu og viðbætur á auglýsingu innanríkisráðuneytisins nr. 94/2004 um tæknileg ákvæði er varða eldvarnir við byggingu og notkun bygginga	30.4.2007

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunarlíki.

⁽²⁾ Á þessu tímabili er ekki heimilt að samþykkja drögin.

⁽³⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að framkvæmdastjórnin fellst á ástæður tilkynningarríkisins fyrir því að samþykkja drögin án tafar.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna þess að ráðstöfunin varðar tækniforskriftir eða aðrar kröfur í tengslum við skatta- eða fjármálaráðstafanir samkvæmt þriðja undirlið annars málslíðar 11. mgr. 1. gr. tilskipunar 98/34/EB.

⁽⁵⁾ Upplýsingameðferð lokið.

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á dómi frá 30. apríl 1996 í málinu „CIA Security“ (C-194/94 – Dómasafn I, bls. 2201) þar sem úrskurður Evrópudómstólsins var á þann veg að túlka bæri 8. og 9. gr. tilskipunar 98/34/EB (áður 83/189/EBE) á þann hátt að einstaklingar gætu skírskotað til þeirra fyrir dómstólum aðildarríkjanna og þeim bæri skylda til að neita að beita innlendri tæknilegri reglugerð sem ekki hefði verið tilkynnt í samræmi við tilskipunina.

Þessi dómur staðfestir orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar frá 1. október 1986 (Stjtið. EB C 245, 1.10.1986, bls. 4).

Af þessu leiðir að brot á tilkynningaskyldunni ógildir viðkomandi tæknilegar reglugerðir og er þá ókleift að framfylgja þeim gagnvart einstaklingum.

Nánari upplýsingar um tilkynningarferilinn fást hjá:

European Commission
 DG Enterprise, Unit F1
 B-1049 Bruxelles/Brussel
 Netfang: dir83-189-central@ec.europa.eu

Einnig má leita fanga á eftirfarandi vefsíðu: ec.europa.eu/enterprise/tris

Frekari upplýsingar um þessar tilkynningar fást í eftirtöldum stjórnsýsludeildum aðildarríkjanna:

**SKRÁ YFIR STJÓRNSÝSLUDEILDIR SEM ANNAST UMSÝSLU VEGNA TILSKIPUNAR
98/34/EB****BELGÍA**

BELNotif
Qualité et sécurité
SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie
NG III – 4^e étage
Boulevard du Roi Albert II/Koning Albert II-laan 16
B-1000 Bruxelles/Brussel

M^{me} Pascaline Descamps
Sími: (32) 22 77 80 03
Bréfasími: (32) 22 77 54 01
Netföng: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be

Sameiginlegt netfang: belnotif@mineco.fgov.be

Vefsetur: www.mineco.fgov.be

TÉKKLAND

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
P.O. Box 49
CZ-128 01 Praha 2

Pan Miroslav Chloupek
Director of International Relations Department
Sími: (420) 224 907 123
Bréfasími: (420) 224 914 990
Netfang: chloupek@unmz.cz

Paní Lucie Růžicková
Sími: (420) 224 907 139
Bréfasími: (420) 224 907 122
E-mail: ruzickova@unmz.cz

Sameiginlegt netfang: eu9834@unmz.cz

Vefsetur: www.unmz.cz

DANMÖRK

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø

Bjarne Bang Christensen
Legal adviser
Sími: (45) 35 46 63 66 (beinn sími)
Netfang: bbc@ebst.dk

Birgit Jensen
Principal Executive Officer
Sími: (45) 35 46 62 87 (beinn sími)
Bréfasími: (45) 35 46 62 03
Netfang: bij@ebst.dk

Pernille Hjort Engstrøm
Head of Section
Sími: (45) 35 46 63 35 (beinn sími)
Netfang: phe@ebst.dk

Sameiginlegt netfang fyrir tilkynningar: noti@ebst.dk

Vefsetur: www.ebst.dk/Notifikationer

ÞÝSKALAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Referat EA3
Scharnhorststraße 34–37
D-10115 Berlin

Frau Christina Jäckel
Sími: (49) 30 2014 6353
Bréfasími: (49) 30 2014 5379
Netfang: infonorm@bmwa.bund.de

Vefsetur: www.bmwa.bund.de

EISTLAND

Majandus- ja kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn

Hr Karl Stern
Executive Officer of Trade Policy Division
EU and International Co-operation Department
Sími: (372) 625 64 05
Bréfasími: (372) 631 30 29
Netfang: karl.stern@mkm.ee

Sameiginlegt netfang: el.teavitamine@mkm.ee

Vefsetur: www.mkm.ee

GRIKKLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 AΘHNA
Sími: (30) 210 696 98 63
Bréfasími: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313
GR-111 45 AΘHNA

Ms Evangelia Alexandri
Sími: (30) 210 212 03 01
Bréfasími: (30) 210 228 62 19
Netfang: alex@elot.gr

Sameiginlegt netfang: 83189in@elot.gr

Vefsetur: www.elot.gr

SPÁNN

S.G. de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
D.G. de Coordinación del Mercado Interior y otras PPCC
Secretaría de Estado para la Unión Europea
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
Torres 'Ágora'
C/ Serrano Galvache, 26-4ª
E-20033 Madrid

Sr. Angel Silván Torregrosa
Sími: (34) 91 379 83 32

Doña Esther Pérez Peláez
Consejera Técnica
Netfang: esther.perez@ue.mae.es
Sími: (34) 91 379 84 64
Bréfasími: (34) 91 379 84 01

Sameiginlegt netfang: d83-189@ue.mae.es

FRAKKLAND

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

M^{me} Suzanne Piau
Sími: (33) 1 53 44 97 04
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

M^{me} Françoise Ouvrard
Sími: (33) 1 53 44 97 05
Bréfasími: (33) 1 53 44 98 88
Netfang: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

Sameiginlegt netfang: d9834.france@industrie.gouv.fr

ÍRLAND

NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9
Ireland

Mr Tony Losty
Sími: (353) 1 807 38 80
Bréfasími: (353) 1 807 38 38
Netfang: tony.losty@nsai.ie

Vefsetur: www.nsai.ie

ÍTALÍA

Ministero dello sviluppo economico
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria – Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Sig. Vincenzo Correggia
Sími: (39) 06 47 05 22 05
Bréfasími: (39) 06 47 88 78 05
Netfang: vincenzo.correggia@attivaproduttive.gov.it

Sig. Enrico Castiglioni
Sími: (39) 06 47 05 26 69
Bréfasími: (39) 06 47 88 78 05
Netfang: enrico.castiglioni@attivaproduttive.gov.it

Sameiginlegt netfang:
ucn98.34.italia@attivaproduttive.gov.it

Vefsetur: www.attivitaproduttive.gov.it

KÝPUR

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13–15, A. Araouzou Street
CY-1421 Nicosia

Sími: (357) 22 409 310
Bréfasími: (357) 22 754 103

Mr Antonis Ioannou
Sími: (357) 22 409 409
Bréfasími: (357) 22 754 103
Netfang: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Sameiginlegt netfang: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Vefsetur: www.cys.mcit.gov.cy

LETTLAND

*Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brīvības str.
LV-1519 Rīga*

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Sími: (371) 701 32 30
Bréfasími: (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Senior Officer of Division of EU Internal Market
Coordination
Sími: (371) 701 32 36
Sími: (371) 701 30 67
Bréfasími: (371) 728 08 82
Netfang: zanda.liekna@em.gov.lv

Sameiginlegt netfang: notification@em.gov.lv

LITHÁEN

*Lithuanian Standards Board
T. Kosciuškos g. 30
LT-01100 Vilnius*

P. Daiva Lesickienė
Sími: (370) 52 70 93 47
Bréfasími: (370) 52 70 93 67

Netfang: dir9834@lsd.lt

Vefsetur: www.lsd.lt

LÚXEMBOURG

*SEE – Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve
BP 10
L-2010 Luxembourg*

M. J.P. Hoffmann
Sími: (352) 46 97 46 1
Bréfasími: (352) 22 25 24

Netfang: see.direction@eg.etat.lu

Vefsetur: www.see.lu

UNGVERJALAND

*Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Industrial Department
Honvéd u. 13–15
H-1880 Budapest*

Fazekas Zsolt Úr
Leading Councillor
Netfang: fazekas.zsolt@gkm.gov.hu
Sími: (36) 13 74 28 73
Bréfasími: (36) 14 73 16 22

Netfang: notification@gkm.gov.hu

Vefsetur: www.gkm.hu/dokk/main/gkm

MALTA

*Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta*

Sími: (356) 2124 2420
Sími: (356) 2124 3282
Bréfasími: (356) 2124 2406

Ms Lorna Cachia
Netfang: lorna.cachia@msa.org.mt

Sameiginlegt netfang: notification@msa.org.mt

Vefsetur: www.msa.org.mt

HOLLAND

*Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen*

Dhr. Ebel Van der Heide
Sími: (31) 505 23 21 34

Mw. Hennie Boekema
Sími: (31) 505 23 21 35

Mw. Tineke Elzer
Sími: (31) 505 23 21 33
Bréfasími: (31) 505 23 21 59

Sameiginlegt netföng: enquiry.point@tiscali-business.nl
enquiry.point2@tiscali-business.nl

AUSTURRÍKI

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien*

Frau Brigitte Wikgolm
Sími: (43) 1 711 00 58 96
Bréfasími: (43) 1 715 96 51 og (43) 1 712 06 80
Netfang: not9834@bmwa.gv.at

Vefsetur: www.bmwa.gv.at

PÓLLAND

Ministerstwo Gospodarki
Departament Regulacji Gospodarczych
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-570 Warszawa

Pani Barbara H. Kozłowska
Sími: (48) 22 693 54 07
Bréfasími: (48) 22 693 40 25
Netfang: barbara.kozlowska@mg.gov.pl

Pani Agata Gągor
Sími: (48) 22 693 56 90

Sameiginlegt netfang: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTÚGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires
Sími: (351) 21 294 82 36 og 81 00
Bréfasími: (351) 21 294 82 23
Netfang: c.pires@mail.ipq.pt

Sameiginlegt netfang: not9834@mail.ipq.pt

Vefsetur: www.ipq.pt

SLÓVENÍA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Ga. Vesna Stražišar
Sími: (386) 14 78 30 41
Bréfasími: (386) 14 78 30 98

Netfang: contact@sist.si

SLÓVAKÍA

Pani Kvetoslava Steinlová
Director of the Department of European Integration
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Štefanovičova 3
SK-814 39 Bratislava

Sími: (421) 252 49 35 21
Bréfasími: (421) 252 49 10 50
Netfang: steinlova@normoff.gov.sk

FINNLAND

Kauppa- ja teollisuusministeriö

Afgreiðsla:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
og
Ratakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Póstfang:
PB 32
FIN-00023 Statsráðet

Leila Orava
Sími: (358) 9 86 46 16 06
Bréfasími: (358) 9 22 46 16 06
Netfang: leila.orava@ktm.fi

Katri Amper
Sími: (358) 9 48 46 16 06

Sameiginlegt netfang: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Vefsetur: www.ktm.fi

SVÍÐJÓÐ

Kommerskollegium
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson
Sími: (46) 86 90 48 82 og (46) 86 90 48 00
Bréfasími: (46) 86 90 48 40 og (46) 830 67 59
Netfang: kerstin.carlsson@kommers.se

Sameiginlegt netfang: 9834@kommers.se

Vefsetur: www.kommers.se

BRETLAND

*Department of Trade and Industry
Office of Science and Innovation*
151 Buckingham Palace Road
GB-London SW1 W 9SS
United Kingdom

Mr Philip Plumb
Sími: (44) 20 721 51 488
Bréfasími: (44) 20 721 51 529
netfang: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Sameiginlegt netfang: 9834@dti.gsi.gov.uk

Vefsetur: www.dti.gov.uk/strd

EFTA – ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles/Brussel

Ms Adinda Batsleer
Sími: (32) 22 86 18 61
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: aba@eftasurv.int

Ms Tuija Ristiluoma
Sími: (32) 22 86 18 71
Bréfasími: (32) 22 86 18 00
Netfang: tri@eftasurv.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregesa@eftasurv.int

Vefsetur: www.eftasurv.int

EFTA

Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue Joseph II 12–16
B-1000 Bruxelles/Brussel

Ms Kathleen Byrne
Sími: (32) 22 86 17 49
Bréfasími: (32) 22 86 17 42
Netfang: kathleen.byrne@efta.int

Sameiginlegt netfang: drafttechregefta@efta.int

Vefsetur: www.efta.int

TYRKLAND

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvarı n° 36
TR-06510
Emek – Ankara

Mr Mehmet Comert
Sími: (90) 312 212 58 98
Bréfasími: (90) 312 212 87 68
Netfang: comertm@dtm.gov.tr

Vefsetur: www.dtm.gov.tr